

Interkultura Verlag

Berufsschulwörterbuch



Gesundheitswesen Gesundheitsberufe

Deutsch-Arabisch

Berufsschulen
Berufsfachschulen
Berufsoberschulen
Ausbildungsphase

المصطلحات: الشؤون الصحية والمهن الصحية

Leseprobe



unverkäufliche Leseprobe aus:

Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe
Deutsch-Arabisch Auszüge von S. 5, 6, 14, 15, 17, 34, 51, 70, 74, 87, 97,
110, 135, 141, 154, 168, 188, 198, 250, 292, 318, 328, 335, 368, 380, 403,
409, 421, 441, 445, 454

Preis € (D) 20,00

Afghanistik Verlag Produktinfos und Shop: interkulturaverlag.de

E-Mail: info@interkulturaverlag.de

Coverbild: © Graphiks-walid, Tyler Olson, ESB Professional, Monkey Business Images @ Shutterstock.com

Rückseite: © George Rudy @ Shutterstock.com

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Projektleitung	Noor Nazrabi
Beratung	Intra.Cultur.Consulting.
Umschlaggestaltung	Intra.Cultur.Consulting.
Satz	Intra.Cultur.Consulting.
Übersetzung	Intra.Cultur.Consulting.
ISBN	978-3-96213-992-6

Weitere Informationen und / oder Bestellungen unter interkulturaverlag.de sowie im Buchhandel.

Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufen

قاموس المدرسة المهنية لتخصصات: الشؤون الصحية والمهن الصحية

Deutsch-Arabisch



1.1	In der Schule	في المدرسة	6
1.2	Lehrmittel	مواد تدريس	14
1.3	Schulbedarf	لوازم مدرسه	15
2	Biologie	علم الأحياء	17
3	Chemie	كيمياء	34
4	Deutsch	ألماني	51
5	Deutsch (Grammatik)	قواعد اللغة	70
6	Erdkunde	جغرافيا	74
7	Geschichte	تاريخ	87
8	Informatik (Hardware)	المعلوماتية	97
9	Informatik (EDV)	معالجة إلكترونية للبيانات	119
10	Kunst	الفن	135
11	Physik	علم الطبيعة	141
12	Religion	دين	154
13	Mathe	الرياضيات	168
14	Ethik	علم الأخلاق	188

198	القطاع الصحي	Gesundheitswesen
250	مرض جسدي	Krankheiten
292	أعراض	Symptomen
316	معالجة	Therapien
328	تشخيص	Diagnose
355	جسم الإنسان	Menschlicher Körper
368	النباتات الطبية	Heilpflanzen
380	تأمين صحي	Krankenversicherung
402	أجهزة طبية	Medizinische Geräte
409	منتجات طبية	Medizinprodukte
421	وسيلة عمل	Gegenstände und Arbeitsmittel
441	الأجهزة في التطبيق العملي	Geräte im Praxis
445	الإلكترونيات	Elektronik & Computer
454	عملية معالجة البيانات	Elektronische Datenverarbeitung (EDV)

Deutsche Buchstabiertabelle

A	Anton	آنتون
Ä	Ärger	اكر
B	Berta	بيرتا
C	Cäsar	قيزار
Ch	Charlotte	شارلوتة
D	Dora	دورا
E	Emil	اميل
F	Friedrich	فريدريش
G	Gustav	كوستاف
H	Heinrich	هاينريش
I	Ida	ايدا
J	Julius	يوليوس
K	Kaufmann	كاوفمان
L	Ludwig	لودويش
M	Martha	مارتا
N	Nordpol	نوردبول
O	Otto	اوتو
Ö	Ökonom	اوكونوم
P	Paula	باولا
Q	Quelle	قويله
R	Richard	ريخارد
S	Siegfried (gebräuchl.)	سيك فريد
Sch	Schule	شوله
ß	Eszett	اس تست
T	Theodor	تيو دور
U	Ulrich	اول ريش

1.1 In der Schule

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية	Basketballkorb, der	سلة كرة السلة
Abendgymnasium, das	مدرسة جمنازيوم مسائية	Batterie, die	بطارية
Abstreich, der	احتفال ختام المرحلة الثانوية	berufliches Gymnasium, das	مدرسة ثانوية مهنية
Abitur, das	شهادة الدراسة الثانوية الألمانية	berufliches Schulzentrum, das	قطاع التعليم المهني
Abiturzeitung, die	صحيفة الثانوية	Berufsausbildung, die	التدريب المهني
Abschlussball, der	حفلة التخرج	Berufspädagoge, der	معلم مهني
Abteilungsunterricht, der	حصة في القسم	Berufsschule, die	مدرسة مهنية
Akademie, die	كلية	besondere Unterrichtsvorbereitung	تحضير خاص للحصة
akademischer Rat, der	درجة علمية	bewegliche Ferientage, die	أيام عطلة متحركة
allgemein bildende höhere Schule, die	مدرسة عالية للتعليم العام	Bildung, die	التعليم
Analphabet, der	أمي، جاهل	Bildungsanstalt für Elementarpädagogik, die	مؤسسة تعليمية لعلوم التربية الأساسية
Anstalt, die	مؤسسة، معهد	Bildungsministerium, das	وزارة التربية والتعليم
anwesend sein	حَاضِر	Bildungspflicht, die	التزام تعليمي
Arbeitserzieher, der	مربي في العمل	Bildungspolitik, die	سياسة التعليم
Arbeitsaal, der	قاعة المطالعة	Bildungsstandards, die	معايير التعليم
Auditorium maximum, das	الحد الأقصى	Bildungswesen, das	التعليم، التثقيف، التربية
Aufbaugymnasium, das	جمنازيوم تأسيسي	Biologie, die	علم الأحياء
Aufbaurealgymnasium, das	جمنازيوم متوسط تأسيسي	biotechnologisches Gymnasium, das	مدرسة ثانوية مهنية
Aufgabe, die	واجب، مهمة، وظيفة	Bleistift, der	قلم رصاص
Aufsatz, der	موضوع إنشاء	Buchstabe, der	حرف
Aufsicht, die	إشراف/مراقبة	buchstabieren	تهجأ
Aufsichtslehrer, der	معلم الإشراف	Bundeselternrat, der	مجلس الآباء الألماني
Aula, die	قاعة في الجامعة، قاعة اجتماعات	Bundesprogrammlehrkraft, die	مدرسي البرامج الألمان
ausbilden	درب	Bunsenbrenner, der	موقديرين
Ausbilder, der	معلم	Butterbrotdose, die	علبة الطعام
ausfallen	ألغي	Chemie, die	كيمياء
Ausgangsschrift, die	كتابة مصدرة	Chemikalienhandschuh, der	قفازات المواد الكيميائية
Auslandsdienstlehrkraft, die	خدمة المدرسين في الخارج	Collaborator, der	متعاون
außerschulischer Lernort, der	مكان تعلم خارج المدرسة	Computerraum, der	غرفة الحاسوب
Baseball, der	لعبة البيسبول		
Basketball, der	كرة السلة		



1.2 Lehrmittel

allgemein-geographische Karte, die	خريطة جغرافية عامة	Repetitorium, die	كتاب مراجعة
Anlauttabelle, die	جدول الأصوات الأولية	Schule am Bauernhof, die	مدرسة في مزرعة
Bezirkskartenwerk, das	وضع خريطة المناطق	Schülerhandkarte, die	بطاقة يدوية للتلاميذ
biblische Erzählfiguren, die	أنماط سرد إنجيلية	Schülerlabor, das	معمل التلاميذ
Bienlein, das	بين لاین	Schulkarte, die	خريطة المدرسة
Bilderbogen, der	قطع صور مستعرض	Schulkartografie, die	خرائط مدرسية
Bilderdomino, das	دومينو الصور	Schulwandbild, das	لوحة جدارية مدرسية
Bildstelle, die	موضع صور	Schulwandkarte, die	خريطة جدارية مدرسية
Chemiebaukasten, der	صندوق بنائي كيميائي	Spielmobil, das	حركة باللعب
Concept-Map, die	خريطة المفاهيم	Unterrichtsfilm, der	فيلم في الحصة
Cuisenaire-Stäbchen, das	عيدان مائدة	Unterrichtsmedium, das	وسيط الحصة
Experimentierkasten, der	صندوق التجارب	Vokabeltrainer, der	برنامج للتدريب على المفردات
Fachmedien, die	وسائط متخصصة	Vokabeltrainer, der	كتاب تدريبي على المفردات
Fleißkärtchen, die	بطاقات التشجيع على النجاح		
Folien-Wandkarte, die	خريطة جدارية رقاقية		
Handpuppe, die	دمية		
Hauchbild, das	صور يدوية صغيرة تتغير بحرارة الجسم		
interkantonale Lehrmittelzentrale, die	مركز وسائل التعليم عبر الكانتونات		
kartografische Unterrichtsmittel, die	وسائل تدريس خرائطية		
Kindersoftware, die	برنامج الأطفال		
Kreiskartenwerk, das	عمل خرائط دائرية		
Lehrvideo, das	فيديو تعليمي		
Lernkartei-Software, die	برنامج بطاقات التعلم		
Lernkartei, die	بطاقة تعلم		
Medienzentrum, das	مركز الوسائط		
Milchgriffel, der	قلم خط أبيض		
Rechenstäbchen, die	عيدان حسابية		
Regionalfarbe, die	لون مناطق		
Reliefkarte, die	خريطة مجسمة		

1.3 Schulbedarf

Ablegen, das	وضع	Gelschreiber, der	قلم جل
Aktenordner, der	ملف المجلدات	Geobrett, das	حبة دواء
Anspitzer, der	مبرة	Geodreieck / Lineal, das	مسطرة، المثلث الجيولوجي
Archivierungshilfen, die	وسائل مساعدة على الأرشفة	Gestalten, das	تشكيل
Aufkleber, der	ملصق	Griffelkasten, der	صندوق الأقلام
Bastelmaterial, das	المواد المربكة	Hausaufgabenheft, das	كراسة الواجبات المنزلية
Bastelpapier, das	ورق رسم	Heftboxen, die	صناديق كراسات
Bastelpappe, die	أوراق رسم	Heftgeräte, die	أجهزة تدبیس
Bastelsets, die	أطقم رسم	Heftmappe, die	حافظة كراسات
Bastelunterlage, die	سنادة رسم	Heftnotizen, die	ملحوظات ملصقة
Bleistift, der	قلم رصاص	Heftschoner, der	واقية كراسات
Blöcke, die	مجموعات الأحرف	Heftumschläge, die	أغلفة كراسات
Briefkörbe, die	صناديق بريد	interaktives Whiteboard, das	سبورة تفاعلية
Brotdosen, die	صندوق الغداء	Jurismappe, die	حافظة يوريس
Buchschoner, der	غلاف حماية الكتاب	Kartei, die	بطاقة
Buchumschläge, die	أغلفة كتب	Karteikarten, die	بطاقات تمييز
Buntstifte, die	أقلام ملونة	Karteikasten, der	صندوق البطاقات
Collegeblock, der	مجموعة كليات	Kieserblock, der	مجموعة كيزر
Doppelheft, das	كراسة مزدوجة	Kladde, die	يومية
Eckspanner, der	قطعة تباعد زاوية	Klassenbuch, das	كتاب الصف
Etui, das	علبة صغيرة	Klebeabroller, der	بكرة اللاصق
Fasermaler, der	قلم لبيدي	Klebefilm, der	شريط لاصق
Federmäppchen, das	حافظة جلد بسيطة	Klebepads, die	وسائد لاصقة
Federtasche, die	مقالر	Kleber, der	لاصق
Filzmalter, der	قلم رسم لبيدي	Klebestifte, die	أقلام لاصقة
Filzstifte, die	أقلام لبيدي	Klemmbrett, das	لوحة قشط
Fineliner, der	قلم تحديد دقيق	Klemmhefter, der	دباسة
Flipchart, die	لوحة قلابة	Knete, die	صلصال
Flüssigkleber, der	لاصق سائل	Korrekturmittel, das	وسائل التصحيح
Folie, die	رقاقة	Korrigieren, das	تصحيح
Folienstifte, die	أقلام الكتابة على الرقاقات	Kreide / Malstifte, die	طباشير، أقلام رسم
Füller, der	قلم حبر	Kreide, die	طباشير
gedeckter Umschlag, der	غلاف مغطى	Kugelschreiber, der	قلم حبر
Geldbeutel, der	كيس نقود	Kursbuch (Schule), das (die)	كتاب دروس (مدرسة)

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverglag



2. Biologie

Abgrenzung verschiedener Verhaltensweisen, die	بتعيين حدود سلوكيات مختلفة	Analytik, die	علم التحليل
abiotische Faktoren, die	عوامل لا أحيائية	Anatomie, die	تشريح
abiotische Habitatfaktoren, die	مكونات لا أحيائية	anbauen (Pflanzen)	زَرَعَ، فَلَح، حَرَث، اعتنى بـ
abiotische Umweltfaktoren, die	العوامل البيئية غير الحيوية	Androgene, die	أندروجين
Ableiten, das	اشتقاق	Anfangswertproblem, das	مشكلة قيمة البداية
Ableitung, die	الاستدلال الفوري	angeborenes Verhalten bei Tieren, das	السلوك الفطري في الحيوانات
Absorption im Verdauungstrakt, die	الامتصاص في القناة الهضمية	angeborenes Verhalten des Menschen, das	السلوك البشري الفطري
Absorption, die	امتصاص	Angepasstheit, die	ملاءمة، تكيف، تطابق
Abwägen, das	موازنة	Angiospermen, die	كاسيات البذور
Abwehrkräfte, die	القوى المدافعة، القوى المقاومة	anorganische Chemie, die	كيمياء غير عضوية
Abwehrsysteme, die	نظم الدفاع	Anpassung an den Lebensraum, die	التكيف مع السكن
adaptive Radiation, die	إشعاع توافقي	Anpassung, die	التكيف
Adler, der	نسر	Anpassungsprozesse, die	عمليات مواءمة
Affe, der	قرد	Anreicherung, die	إثراء
Aggressionsformen, die	أشكال الاعتداء	Ansteckung, die	عدوى
aggressives Verhalten, das	السلوك العدواني	Anthropologie, die	العلم البشري
Agrar, das	مختص بالزرع والضرع / مختص بالزراعة وتربية الماشية والدواجن	Antibiotika, die	مُضادات حيوية
AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome), das	مرض الإيدز	Antikörper, die	الجسم المضاد
Algen, die	طحلب	Apfel, der	تفاح
Alkohol, der	كحول	Apfelbaum, der	شجر التفاح
Allel, das	الآليلات	Apfelsine, die	برتقال
Ameise, die	نملة	Appetit, der	شهية
Amphibie, die	برمائي	Aprikose, die	مشمش
Analyse, die	تحليل	Arbeit, die	عمل
Analysegeräte, die	أجهزة التحليل	Arm, der	ذراع
Analysemethoden, die	طرق التحليل	Art der Nahrung, die	نوع الغذاء
		Art, die	نوع
		Artbildung, die	انتواع
		Artenschutz, der	حماية الأجناس
		Arterie, die	شريان
		Arterien, die	شرايين

2. Chemie

Abbau, der	اختزال، تخفيض، استخراج	Alkane, die	ألكانات
Abbildungen, die	أشكال	Alkine, die	ألكين
Abbildungsseigenschaften, die	خصائص التصوير	Alkohole, die	الكحول
Abbildungsgeräte, die	أجهزة تصوير	allgemeine Biochemie, die	الكيمياء الحيوية
abdampfen	تبخر	alternativ adj.	بديل
Abernten, das	حصاد	alternative Energien, die	طاقات بديلة
Abgase, die	غازات العادم	Aluminiumherstellung, die	إنتاج الألومنيوم
Abgaskatalysator, der	عامل حفاز للغاز العادم	Amine, die	أمينات
Abhängigkeit, die	التعلقية	Aminosäuren, die	أحماض أمينية
Absatzwirtschaft, die	اقتصاد المبيعات	Ammoniak, der	نشادر
abscheiden	أفزر	Amphoterie, die	الحمضية القلوية
Abschlussanalyse, die	تحليل نهائي	Analyse, die	تحليل
Absorption, die	امتصاص	Analysentechniken, die	تقنيات التحليل
Acidimetrie, die	قياس الحموضة	Analysenverfahren, das	طريقة التحليل
Actinoide, die	أكتينيدات	Analytik, die	علم التحليل
Addition, die	إضافة	analytische Chemie, die	الكيمياء التحليلية
additiv adj.	إضافي	Anatomie, die	تشريح
additive und subtraktive Farbmischung, die	مزيج لوني للجمع والطرح	animpfen	يطعم
Adsorption, die	امتزاز	Anlage, die	ملحق
Adsorptionskalorimetrie, die	قياس سعرات الامتزاز	Anomalie, die	شذوذ، مخالف للعادة
Advanced Chemical Biology, die	علم الأحياء الكيميائي المتقدم	anorganische Chemie, die	كيمياء غير عضوية
Aerostatik, die	استاتيكا الهواء	Antibiotika, die	مُضادات حيوية
Aggregatzustand, der	الحالة المادية	Antikörper, der	مضادات
Aggregatzustände: fest, flüssig und gasförmig, die	حالات المادة : صلبة، سائلة، غازية	Approximation, die	تقريب
aktivierend adj.	مفعّل	Arbeits- und Umweltschutz, der	حماية العمل والبيئة
aktivierender und dirigierender Einfluss, der	تأثير مفعّل وتوجيهي	Arbeitsschutz, der	الوقاية من حوادث العمل
Aktivierungsenergie, die	طاقة التفعيل، طاقة التنشيط	Aromatenchemie, die	كيمياء عطرية
Akustik, die	صوتيات	aromatisch adj.	عطري
Alkalimetalle, die	معادن قلوية	Aromen, die	عطريات
		Arzneimittel, das	دواء
		Arzneimittelforschung, die	أبحاث الأدوية



4. Deutsch

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية	Anglizismen, die	اصطلاح إنكليزي، كلمة أو عبارة
Abenteuergeschichten, die	قصص مغامرات، قصص خيالية	Anlauttabelle, die	مقتبسة من الإنكليزية جدول الأصوات الأولية
Abfolge, die	تتابع، تعاقب، توالي، تسلسل	Annoncen, die	إعلانات
abgeleitete Wörter, die	كلمات مشتقة	Anregung, die	إيعاز، تلقين، إحياء، إقتراح
Ableitung, die	اشتقاق	Anschluss, der	توصيل
Abschnitt, der	مقطع، جزء	Anteil am Gespräch nehmen	شارك في المحادثة
Absicht, die	هدف، غاية	Antihelden, die	ضد الأبطال
Absichten verdeutlichen, die	توضيح النوايا	antworten	رد، أجب
Adoleszenz, die	المراهقة	Anwendung, die	تطبيق
adverbiale Bestimmung, die	تعبير ظرفي، تعريف ظرفي	appellativ adj.	اسمي
aktiv zuhören	الاستماع بنشاط / باهتمام	appellativer Text, der	نص اسمي
aktiver Wortschatz, der	مفردات إيجابية	appellatives Schreiben, das	كتاب الاقتاب
aktuell adj.	حالي	Appellcharakter, der	مناشدة شخصية
aktuelle Texte, die	نصوص محدثة	appellieren	استغاث، التجأ إلى، لجأ إلى، توسل
Alltag, der	الحياة العامة	Arbeit am Computer, die	العمل على الحاسوب
Alltagssprache, die	اللغة اليومية	Arbeit mit Tabelle, die	عمل مع جدول
Alltagssprachhandlungen, die	معاملات لغوية من الحياة اليومية	Arbeitsbedingung, die	شروط العمل
Alois Huxley (Autor) - „Brave New World“ (Roman)	ألويس هاكسلي - "عالم جديد جريء"	Arbeitsbuch, das	كتاب عمل
Alphabetisierung (Lesefähigkeit), die (die)	قراءة الحروف (القدرة على القراءة)	Arbeitskreis der Sprachenzentren, der	مجموعة عمل المراكز اللغوية
am Computer schreiben	الكتابة على الحاسوب	Arbeitstechniken, die	تقنيات العمل
analog adj.	تناظري	Argument, das	بهام، حجة، دليل، بينة
Analphabetismus, der	الأمية	Argumentation, die	الجدال
Analyse, die	تحليل	Argumentationsgang, der	مرحلة النقاش
Analysefähigkeit, die	القدرة على التحليل	Argumentationstypen, die	أنواع النقاش
Analyseschwerpunkte, die	محاور التحليل	Argumente begründet zurückweisen, die	رفض الحجج المبررة
analysieren	حلل	Argumente benutzen, die	استخدام الحجج
analytisch adj.	تحليلي	Argumente vorbringen, die	وضع حججاً
analytische Verfahren, das	طرق تحليلية		
Anfangslektüre, die	أدبيات ابتدائية		

5. Deutsch (Grammatik)

Ableitung, die	غطاء الرأس
Absichtssatz, der	نسخ، ينقل
Abstraktum, das	فعل رابط
Abwandlung, die	القرآن
Adjektiv, das	قرآني
Adverb, das	سلة
adverbiale Bestimmung, die	اللوحة الخلفية
Affix, das	حبل
Agens, das	دراسات كورية
Akkusativ, der	فنين
Akkusativobjekt, das	الجسم (الكرة، المكعب، ...)
aktiv adj.	هيئة، أجسام
Aktivsatz, der	بناء الجسم، اللياقة البدنية
Akzentuierung, die	غطاء الجسم
Angabe, die	معاق ذهنيًا
Angleichung, die	جسدية، جسمانية
Antonym, das	موقف، جلسة، وقفة، وضع
Artikel, der	ضعف جسدي، إعاقة جسدية
Aspekt, der	إعاقة جسدية
Assimilation, die	عقاب جسدي
Attribut, das	الخصائص البدنية
Aufforderungssatz, der	اعتداء جسدي
Ausrufesatz, der	شكاات الهيئة / الجسم
Ausrufszeichen, das	العناية بالجسم
Aussagesatz, der	جعدة الجسم
Aussageweise, die	أجزاء الجسم
Befehlsform, die	أسلوب الكتابة الصحيح، إملائية، ضبط الكتابة
Begriffswort, das	متلازم، مرتبط، متبادل العلاقة
Beisatz, der	التدريب
Beistrich, der	تأكل، صدأ
Beiwort, das	تجب
besitzanzeigendes Fürwort, das	مستحضرات التجميل والعطور

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverglag



6. Erdkunde

Abgaskatalysator, der	دراسات لاتينية
Abhängigkeit, die	مريلة
Ablagerungsmilieus, die	ورقة صلبة
Ablagerungsräume, die	مقصورة
Abtragung, die	منشار زخرقة
Abwasser, das	مسار، عدو ، مجرى، جري
Achsensysteme, die	ميدان، طريق، مهنة
Aggregatzustände, die	ركض، سار ، جري
Agrargeographische Nutzung, die	رشح الألف
Alpen, die	دفاع أيمن / أيسر، عداء
Aluminium, das	قفص لعب للأطفال
Aluminiumherstellung, die	مشاية
Amtszeit, die	سرعة الجري، سرعة الحركة، سرعة الجري
Anbau, der	طرق الجري/الركض، مسارات الجري
angewandte Geowissenschaften, die	المدة
Ansiedlung, die	تعريف مدة التشغيل
Antrag, der	عقد مدة التشغيل
Äquator, der	القلويات
Arbeit mit dem Atlas, die	قمل
Arbeit mit dem Globus, die	تكلم بصوت عالي وبوضوح
Arbeit mit physischen Karten, die	عود ، صوت
Arbeiten mit dem Stadtplan, das	الصوتيات
Arbeitsmarkt, der	مكبر الصوت
Arbeitsmethoden, die	مكبر الصوت، قوة الصوت، وحدة الصوت، شدة الصوت
Arbeitsmöglichkeiten, die	التحكم في الصوت، التحكم بقوة الصوت
Archäologie, die	الإنهيار انا للتلجية

7. Geschichte

Welt, die	التنمية المستدامة	Zersiedlung, die	الجائزة التشجيعية للمبتدئين
Weltbevölkerung, die	استدامة، استمرارية ، الاستدامة	Zielkonflikte, die	برنامج مجموعات الباحثين
Weltkrieg, der	(علوم الاستدامة) المجتمعية	Zink, der	المبتدئين
Weltraumbilder, die	(علوم الاستدامة) البيئية	Zinn, das	مجموعة المبتدئين
weltweite Verbindung, die	(علوم الاستدامة) الاقتصادية	Zirkulation, die	القرب، مكانقريب
Wendekreise, die	مساعدة مؤقتة، دروس مساعدة	Zivilgesellschaft, die	خِيط
Werkstoffe, die	الرعاية المدرسية بعد الظهيرة	Abendland, das	خياطة
Wetter, das	اسم العائلة	Abgeordnete, der / die	الغرب
Wetterelemente, die	التأهيل اللاحق	Abgeordnetenhaus, das	نائب
Wetterlagen, die	دورات التأهيل اللاحق	Abolutismus, der	مجلس النواب
Wind, der	تبعية	Abstimmung, die	استبداد، حكم مطلق
Windrichtung, die	رسالة	Ackerbau, der	تصويت
Windrose, die	أخبار، رسالة، خبر، نبأ	Adel, der	الزراعة
Windstärke, die	مذيعه الأخبار	Adelige, der / die	النبلاء، الأشراف
Wirkung, die	الاتصالات السلكية و اللاسلكية	Aktiengesellschaft, die	الشريف، التبيل
Wirtschaft, die	نص الرسالة، نص الأخبار	Alltag im Dorf, der	شركة مساهمة
Wirtschaftsaufbau eines Ballungsraums, der	لبحث عن، فتش عن		الحياة اليومية في القرية
Wirtschaftsgeographie, die	كتب المرجعية، المراجع	alte Ordnung, die	نظام قديم
Wirtschaftskarten, die	التعليم الإلزامي بعد المدرسة	altrömische Familie, die	أسرة رومانية قديمة
Wirtschaftspolitik, die	لاحقة	Amt, das	منصب، وظيفة
Wirtschaftsraum, der	مجاور، قريب	Anfänge, die	بيانات
Wirtschaftszentren, die	الدفع المتأخر	Anfrage, die	استيضاح، استجواب
Witterungsanomalien, die	التوسط اللاحق	Anschlag, der	لصق إعلانات
Wortgleichungen, die	وصف بشكل جداً مفهوم	Antike, die	العصور القديمة
Wüste, die	المواد الخام المتجددة	Arbeiterbewegung, die	الحركة العمالية
Zeit- Temperatur- Diagramm, das	إثبات الخبرة المهنية	Arbeitsteilung, die	تقسيم العمل
zeitliche Distanz, die	الإثبات / التأشيرة مُرفقة	Archäologen, die	علماء الآثار
Zeitreihenanalyse, die	شهادات المؤهلات المهنية	Armbrust, die	قوس قذوف
Zeitzone, die	الإثبات، إثبات، دليل	Assimilation, die	استيعاب، إدماج
Zement, der	يثبت	Astronomie, die	علم الفلك
Zentralregierung, die	ردفعلاكتشف	Auf- und Umbruch, der	التوسع والتغيير



8. Informatik (Hardware)

9. Informatik (EDV)

3-D-Grafik, die	صورة ثلاثية الأبعاد	Address Resolution-Protokoll (ARP), das	بروتوكول حل العناوين (ARP)
3-D-Scanner, der	ماسح ثلاثي الأبعاد	Administrator, der	مدير
abbrechen	يقطع	Adressbuch, das	دليل العناوين
Abfrage, die	استعلام	Adressbus, der	حافلة العناوين
Abfragesprache, die	لغة الاستعلام	Adresse, die	عنوان
Abfragestation, die	محطة الاستعلام	Adressraum, der	حيز العنوان
Abfühlstift, der	قلم استشعار	Adressübersetzung, die	نقل العنوان
Abgabetermin, der	موعد التسليم	Advanced Research Project Agency Network (Arpanet), das	شبكة وكالة مشاريع البحوث المتطورة (Arpanet)
Abkürzung, die	اختصار	Akku, der	شاحن
Ablauf, der	دورة	Akronym, das	اختصار
Ablaufdiagramm, das	مخطط سريان	aktive Partition, die	نسبة فعالة
Abmelden, das	تسجيل الخروج	aktives Fenster, das	نافذة نشطة
Abmeldung, die	تسجيل خروج	aktivieren	يفعل
Abnahme, die	تناقص	Aktualisieren, das	تحديث
Abnahmetest, der	اختبار عينة	Aktualisierungsdatei, die	ملف تحديث
Abonnement, das	اشتراك	Aktualisierungsprotokoll, das	بروتوكول تحديث
Abonnementdatei, die	ملف تسجيل اشتراك	akustisch adj.	صوتي
Abruf, der	استدعاء	akustische Ausgabe, die	إخراج صوتي
abrufen	يستدعي	akustische Eingabe, die	إدخال صوتي
Abschneiden, das	قطع	Alarm, der	إنذار
absteigende Reihenfolge, die	ترتيب تنازلي	Algorithmus, die	لوغاريتمات
Absturz, der	سقوط	Alias, der / das	اسم مستعار
Absturzbereich, der	نطاق السقوط	Alphabet, das	أبجدية
Abtaster, der	جامع عينات	alphabetischer Zeichensatz, der	مجموعة علامات أبجدية
Abweichung, die	انحراف		
Accelerated Graphics Port (AGP), das	منفذ صور متسارع (AGP)		
ActiveX (Eigenname)	برنامج أكتيف إكس		
Adapter, der	مهايئ		
Adaptersegment, das	قطاع المهايئ		
Adaption, die	مهايئة		

Abbildungbeschriftung, die	كتابة على الشكل	Akademische Titel, Amts- und Berufsbezeichnungen, die	مسميات، لقب أكاديمي مهنية ووظيفية
Abbildungen, die	أشكال	aktivieren	يفعل
Abbildungsverweis, der	إشارة للشكل	aktualisieren	يحدث
Abbildungsverzeichnis, das	فهرس الأشكال	alle Formatierungen löschen, die	محو كل التنسيق
Abbrechen, das	القطع	alle Kommentare löschen, die	محو كل التعليقات
Abkürzung, die	اختصار	alle löschen	محو الكل
Ablage, die	فرشة	alle Seiten, die	كل الصفحات
Absatz erzeugen, der	يُنْتِج فقرة	alles	الكل
Absatz, der	فقرة	als App	كتطبيق
Absatzabstand, der	مسافة بين الفقرات	als Blogeintrag speichern	يخزن كمدخل مدونة
Absatzformat, das	صيغة الفقرة	als Dokumentvorlage speichern	يخزن كقالب مستند
Absatzmarke, die	علامة الفقرة	als erledigt markieren	يُعلِّم كمنته
abschließen	يغلق	als PDF	PDF كصيغة
Abschnitt, der	قسم	als PDF oder XPS exportieren	PDF تصدير بصيغة XPS أو
Abschnitt, Zellen nummerieren, der, die	الخلايا، يُرقِّم القسم	als PDF speichern	PDF يخزن بصيغة
Abschnitte, die	أقسام	als Schaltfläche anlegen	ينشئ كزر
Abschnittsumbruch, der	فصل القسم	als Standard festlegen	يحدد كمعيار
Abschnittsverweis, der	إشارة للقسم	ändern	يغير
Abschnittswechsel, der	تغيير الأقسام	Änderung prüfen, übernehmen, ablehnen, die	يرفض، يعتمد، يفحص التغيير
Absender, der	رأسل	Änderung zurücksetzen, die	يرجع في التغيير
Abstand zwischen Spalten, der	المسافة بين عمودين	Änderungen nachverfolgen, die	يتابع التغييرات
Abstand, der	مسافة	Änderungen, die	تغييرات
Achse formatieren, die	تنسيق المحور	Änderungsmodus, das	وضع التغيير
Achsenbenennung, die	تسمية المحور	Anführungszeichen, die	علامات التنصيص
Acrobat Reader, der	Acrobat برنامج Reader	Anhang, der	مرفق
Add-Ins, die	وظائف إضافية	Ankreuzkästchen	مربع التمييز



10. Kunst

11. Physik

Abbild, das	صورة، تصور	Bewegung, die	حركة
abfärben adj.	تلاشاللون، تخطى	Bezüge zu anderen Kulturen, die	أفلامثقافاتأخرى
Abneigungen thematisieren, die	عاجالاهواء، عاجالاستياء	Bildanalyse, die	تحليلالصورة
abzeichnen	وضع علامة، حدد، أشر	Bildaufbau, der	تركيب / تكوين الصورة
Akademien, die	أكاديميات		/ تصميم الشاشة
aktuelle Orte, die	أماكن معاصرة	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Alterität, die	تقادم		ممعينة
Ambiguität, die	اللبس	Bildbetrachtung, die	عرض الصور، مشاهدة
Analyse, die	تحليل		الصور
Anfertigen von Ideen-skizzen, das	صنع الرسومات	Bildergeschichten, die	تقارير، تحقيقاتمصورة
angewandte Künste, die	الفنون تطبيقية	Bilderhauerei, die	فنالنحت
architektonische Gestaltung, die	أفضل شكل	Bilderserien, die	تسلسلصور
Architektur, die	الهندسة المعمارية	Bilderwelten, die	عالم الصورة
arrangieren	رتب، اتخذالترتيبات	Bildhauerei, die	نحت الصور
Artefakte, die	حقائق نوعية	Bildkünste, die	فنون التصوير
ästhetische Phänomene, die	ظواهر جمالية	Bildverwandlung, die	تحويلالصورة، تغييرالصورة
Atelier, das	مشغل، مرسوم، ورشة	Biographien dokumentieren, die	أوثقالسيرةالذاتية
Aufbau der Objekte, der	بناء الأشياء	blass adj.	شاحب
Ausschnitt, der	خط الرقبة، قصاصة، تقليم	blau adj.	أزرق
		Blickführung, die	جولةإرشادية
Ausstellung, die	معرض، عرض	Bücher, die	كتب
Ausstellungsbetrieb, der	تشغيل المعرض	bunt adj.	ملون، مشكل
Ausstellungskataloge, die	كتالوجات المعرض	Comics, die	رسوممتحركة، رسوممذهلية
Ausstellungskonzepte, die	نظم المعرض	darstellen	مثل، عرض، قدّم
Ausstellungszusammenhang, der	سياق المعرض	Denkmalpflege, die	العناية بالنصب
Baumaterialien, die	موادالبناء		التذكاري
Berücksichtigung, die	مراعاة	Detail, das	تفاصيل
		Diskussion, die	مناقشة
		Dokumentation, die	ميتندات، وثائق

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverg

Abbildung, die	صورة، رسم توضيحي
Aberrationstheorie, die	نظرية الانحراف
Absorption, die	امتصاص
Abstrahlung, die	إشعاع
Aggregatzustand, der	الجمع بين العديد من وحدات منفصلة أو من الأشياء
Akkustik, die	الصوتيات
Akustik, die	الصوتيات
allgemeine Gasgesetze, die	قوانين الغازات العامة
Allgemeine Relativitätstheorie, die	نظرية النسبية
Analogelektronik, die	الإلكترونيات التناظرية
Angewandte Meteorologie, die	العلوم العرقية التطبيقية
Anregung, die	تحفيز، تشيط
Antriebskraft, die	قوةدافعة
Anzeigen, die	إعلانات، عروض
Arbeit, die	العمل
Archimedisches Prinzip, das	مبدأ أرخميدس
Astroteilchenphysik, die	فيزياء الجسيمات
	الفلكية
Atmosphärische Prozesse, die	8419
Atom, das	ذرة
Atomenergie, die	الطاقة النووية
Atomphysik, die	الفيزياء الذرية
Atomspaltung, die	انشطار الذرة
Auftrieb, der	قابلية للطفو / انتعاش، إزدهار



12. Religion

Aberglaube, der	، تطير، طيرة، خرافة	Aneignung, die	حيازة
abergläubig adj.	تشاؤم	Anfertigung, die	إنتاج
Abgott, der	مؤمن بالخرافة	anrufen	تضرع الى، ابتهل الى
Abgötterei, die	صنم، وثن	Anrufung, die	توسل، تضرع، ابتهال
Abgrenzung, die	عبادة الأصنام	Anthroposophie, die	علم طبائع البشر
Abt, der	ترسيم الحدود	Antisemitismus, der	معاداة السامية
Abtei, die	رئيس دير	Anwendung, die	تطبيق
Adaption, die	دير	Apostel, der	حواري، رسول
Akteure, die	مهاياة	Arabisch	عربي
Albe, die	فاعلون	Arabische Schrift, die	خط عربي
Allmacht, die	غفارة (رداء)، فجر	arabische Sprache, die	اللغة العربية
allmächtig adj.	أبيض	Arabischkennnisse, die	معارف باللغة بالعربية
Alltags- und Festkultur, die	القدرة الإلهية	Aramäisch, das	آرامي
Alltagsgestaltung, die	قادر على كل شيء	Arbeitsweisen, die	مناهج العمل
Alltagskultur, die	ثقافة يومية وراسخة	Architektur, die	الهندسة المعمارية
alte Kirche, die	تكوين الحياة اليومية	Archive, die	أرشيف
alte Sprachen, die	ثقافة الحياة اليومية	Artefakte, die	حقائق نوعية
Altes Testament, das	كنيسة قديمة	asiensislamische Traditionen, die	عادات آسيوية إسلامية
alttestamentliche Texte, die	لغات طبيعية	Assimilation, die	استيعاب
Analyse, die	وصية	Assimilierungen, die	مماثلات
analytisch-reflexive Annäherungen, die	نصوص العهد القديم	Aufbau, der	بناء
analytische Auseinandersetzung, die	تحليل	Auferstehung, die	قيامه الأموات، بعث
analytische Exegese, die	مقاربات تحليلية	Ausdrucksformen, die	أشكال تعبير
Anbetung, die	انعكاسية	Auseinandersetzung, die	احتدام
Andacht, die	احتدام	auserwählt adj.	مختار
andächtig adj.	تأويلات تحليلية	Auserwählte, der / die	المنتخب، المختار
	عبادة	Ausformung, die	تقوّل
	، صلاة، نجاة، خلاص	Ausgrenzungsstrategien, die	استراتيجيات تحديد
	دعاء	Äußerungsformen, die	أشكال تعبيرية
	متأمل		

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufel

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverglag

13. Mathematik

Abbildungsmatrizen, die	مراتب تصوير	Achsen Schnittpunkte, die	نقاط مقطعية بالمحور
Abbildungsverkettung, die	متسلسلة تصوير	Achsen Spiegelung, die	صورة المرآة / انعكاس المحور
ABC-Formel / Mitternachtsformel, die	الصيغة التربيعية ABC	Achsensymmetrie, die	محور التناظر
Ableitung trigonometrischer Funktionen, die	صيغة	acht	ثمانية
Ableitung, die	استنباط الوظائف المثلثية	Achtel, das	ثمان
Ableitungsbegriff, der	الاستدلال الفوري	achtens	ثامناً
Ableitungsfunktion, die	مفهوم الصرف	Achterbahn, die	لعبة الأقعوانية
Ableitungstabellen, die	وظيفة الاشتقاق	achtzehn	ثمانية عشر
Abmessungen, die	جداول تصريف	addieren	أضاف إلى، جمع
Absatzentwicklung, die	أبعاد	Addition / schriftliche Addition, die	إضافة، زيادة / إضافة مكتوبة، زيادة خطية
Abschreibung, die	تطور المبيعات	Additionsregel, die	قاعدة الجمع
absolut adj.	تخفيض	Additionssatz, der	معدل إضافي
absolute und relative Häufigkeit, die	المطلق	Additionstheoreme, die	نظريات الجمع
Abstand von einem Punkt zu Ebene, der	التكرار المطلق والنسبي	affine Abbildung, die	توضيح متجانس
Abstand, der	المسافة: النقطة إلى المستوى	Ähnlichkeit, die	تشابه
Abstandsbestimmung, die	بعد، مسافة	Algebra, die	علم الجبر
Abstandsprobleme, die	تحديد المسافة	algebraisch adj.	جبري
Abweichung, die	مشكلات عن بعد	algebraische Beschreibung, die	الشرح الجبري
Abwicklung, die	انحراف	Amplitude, die	تضمن
abziehen von	تصفية تجارية	Analyse, die	تحليل
Abziehen, das	طرح من	analysieren	يحلل
Achse, die	طرح	Analysieren von Verpackungen, das	تحليل التعبئة والتغليف
Achsenabschnitt, der	محور	Analysis, die	تحليل
	مقطع محوري / اعتراض المحور	analytische Geometrie, die	الهندسة التحليلية
		Anatomie, die	تشرح
		Anfangs- und Nebenbedingungen, die	شروط أولية وجانبية
		Anfangsbedingungen, die	شروط البدء



14. Ethik

Abhänglichkeit, die	تعلّق	Argumente, die	حجج
ablehnen	امتنع عن، أبيت، رفض	Armut, die	الفقر
Ablehnung, die	رفض	Artenschutz, der	حماية الأناس/الأصناف
Abneigung (gegen), die	كراهية، نفور من	artgerechte Haltung, die	الرعاية الاجتماعية
Abscheu (vor), die	كراهية، اشمئزاز	auffassen	فهم، فطن
abschlagen	امتنع عن، أبيت، رفض	Aufregung, die	اضطراب، قلق
Abschreckung, die	ردع، إقناع، ثنن	Auseinandersetzung, die	احتدام
Absicht, die	قصد، مراد	ausführen	حقّق، قام، أنجز
absichtlich adj.	عمداً، قصداً	Ausgleich, der	تعويض، مكافأة، أجر
Abwehr, die	دفاع، حماية	Ausgrenzen, das	مناطقحدودية
Adjektive, die	الصفات	Ausländer, die	الأجانب
ahnen	حسّ بأنّ	Ausreden, die	أعذار
Ahnung, die	شعور، حسّ، فكرة	ausschlagen	امتنع عن، أبيت، رفض
Aktionen, die	إجراءات، تطبيقات، أعمال	beabsichtigen	نوى، قصد، أراد
Akzeptanz, die	قبول، موافقة	Bedenken, das	احراج، وسواس
Alltag, der	الحياة اليومية	Bedürfnis nach An-erkennung, das	الحاجة إلى الاعتراف
Andenken, das	تذكّار، ذكرى	Bedürfnisse, die	الاحتياجات
Anderen, die	الآخرين	Beerdigung, die	مأتم، تشييع، جنازة
Anerkennung, die	اعتراف، إدراك	Befehlsgehorsam, der	الامتثال للقيادة،
Angeberei, die	مباهاة، تفاخر، تبجّج		الرضوخ للقيادة
Angemessenheit, die	صلاحية	Befehlsverweigerung, die	تمرد، عصيان
Angst, die	هول، رعب، فزع	Befriedigung, die	ارتياح، رضا
Anmache, die	حصاد، محصل	Beginn der Liebe, der	بداية الحب
Annahme, die	قبول، تقبل، موافقة	begreifen	فطن إلى، أدرك
annehmen	أقرّ، قبل	Begriff, der	مفهوم
Anpassung, die	تكيف، ضبط، تفاهم	behalten	لم ينس، حفظ
Anschein, der	ظاهر	behaupten	ادّعى
Ansicht, die	رأي	Behauptung, die	زعم، ادّعاء
Anstrengung, die	كدّ، بذل الجهد	Beleidigung, die	إهانة
Anwandlung, die	نوبة غضب		
Arbeit, die	عمل، خدمة		
Arbeitslosigkeit, die	بطالة		

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverglag

Gesundheitswesen

Gesundheit und Soziales

Gesundheitswissenschaft

Abduktion, die
 Abkürzung, die
 Ablage, die
 Abrechnung ärztlicher Leistungen, die
 Abrechnungsprüfung, die
 Absatz, der
 Absender, der
 Absicherung, die
 Abwägung, die
 Abweichung, die
 Adipositas, die
 Adoleszenz, die
 adressatengerecht
 adressatengerechte Erhebung, die
 Akademische Titel, Amts- und Berufsbezeichnungen, die
 Akteure, die
 aktiv
 aktive und passive Sterbehilfe, die
 Aktivität, die
 Aktivitäts- und Betätigungsanalyse, die
 aktuell
 aktuelle Themen, die
 Akutversorgung, die
 Algebra, die
 alkoholbedingte Erkrankungen, die
 Allergien, die

الصحة والشؤون

الاجتماعية

علم صحي

اختطاف

اختصار

فرشة

فاتورة الخدمات الطبية

مراجعة الفاتورة

فقرة

راسل

تأمين

موازنة

انحراف

سمنة

المراهقة

حق للمرسل إليهم

رفع خاص بالمرسل إليهم

مسميات، لقب أكاديمي

مهنية ووظيفية

فاعلون

نشط

وسيلة فعالة وكامنة على

الموت

نشاط

تحليل النشاط والفعالية

حالي

موضوعات محدثة

رعاية وجيزة

الجبر

أمراض تنكسية عصبية

حساسية



Krankheiten

Abszess, das	خُرَاج
Abwehrschwäche, die	وهن مناعي
Achalasie, de	تعذر الارتخاء المريئي
Achillessehnenriss, der	تمزق وتر أخيل
Achillessehnenruptur, die	تمزق وتر أخيل
Achillodynie, die	ألم العرقوب
Acne Inversa, die	حب الشباب المخالف
Addison Krankheit, die	مرض أديسون
Addison-Syndrom, das	متلازمة أديسون
ADH-Mangel, der	نقص الهرمون المضاد للإدرار
ADHS bei Erwachsenen, die	اضطراب نقص الانتباه مع فرط النشاط عند البالغين
ADHS, das/die	اضطراب نقص الانتباه مع فرط النشاط
Adipositas, die	سمنة
Adnexitis, die	التهاب ملحقات
Aften	تقرح الفم
Aids, die	أيدز
Akne Inversa, die	حب الشباب المخالف
Akne vulgaris, die	حب الشباب الشائع
Akne-Triade, die	حب الشباب المثلث
Akne, die	حب الشباب
Aktinische Keratose, die	التهاب القرنية السفحي
Akustikusneurinom, das	ورم العصب السمعي
Akustisches Trauma, das	رض صوتي
Akute Gastritis, die	التهاب معدة حاد
Akutes Abdomen, die	بطن حاد
Aldosteron-Überproduktion, die	فرط إنتاج الألدوستيرون

Symptome

Abgebrochener Zahn	سنة مكسورة
Abgeschlagenheit : Müdigkeit	وهن: تعب
Abgeschlagenheit, die	وهن
Ablenkbare : Konzentrationsstörungen, die	التشتت اختلالات التركيز
Abmagerung : Gewichtsabnahme, die	هزال: فقدان الوزن
Adipositas : Gewichtszunahme, das	سمنة زيادة الوزن
Afterjucken (Juckreiz am After), das	حك المؤخرة
Akute Verwirrtheit : Verwirrung	حيرة حادة: التباس
Akuter Bauch : Bauchschmerzen	بطن حادة: آلام البطن
Akuter Durchfall	إسهال
Akutes Abdomen : Bauchschmerzen	بطن حاد: آلام البطن
Algurie : Schmerzen beim Wasserlösen	ألم التبول: ألم عند التبول
Alkoholschmerz, der	ألم الكحوليات
Allgemeine Schwäche	وهن عام
Allgemeines Krankheitsgefühl	إحساس عام بالمرض
Alopezie : Haarausfall, die	تساقط الشعر: سقوط الشعر
Altersvergesslichkeit : Vergesslichkeit, die	نسيان العمر: النسيان
Analbeschwerden (Afterbeschwerden), die	(آلام استية) ألم المؤخرة
Analblutung : Blut im Stuhl, die	نزيف المؤخرة: دم بالبراز
Anfallskrankheit : Krampfanfall, die	مرض نوبات: نوبة تشنج
Anfallsleiden : Krampfanfall, das	ألم النوبات: نوبة تشنج
Angina pectoris : Herzschmerzen, die	ذبحة صدرية: ألم القلب
Angst, die	الخوف
Angststörungen : Angst, die	اضطرابات الخوف: الخوف



Therapien

Aachener Aphasie-Test, der	اختبار آخن لعلاج الحبسة
Abrasio uteri (Gebärmutterausscha- bung, Kürettage), die	كشط) كحت الرحم
Abstrich, der	عينّة
Adipositas-Operationen, die	عمليات شفط الدهون
Akupressur (Video), die	ضغط إبري) فيديو
Akupressur, die	العلاج بالإبر
Akupunktur, die	وخز بالإبر
Allergietest, der	اختبار الحساسية
Alternative Krebstherapien, die	برامج علاج بديلة للسرطان
Alternative Medizin, die	الطب البديل
Amalgam-Zahnfüllung, die	حشوة الملغم للسن
Amputation, die	استئصال
Analgesie, die	تسكين
Anästhesie, die	تخدير
Anästhetika, die	مواد تخدير
Angiographie, die	تصوير الأوعية
Angsttherapie, die	علاج الخوف
Antibiotika, die	مُضادات حيوية
Antidepressiva, die	مضادات الاكتئاب
Antikörpertherapie, die	العلاج بالمضادات الجوية
Appendektomie, die	استئصال الزائدة الدودية
Aromatherapie, die	طب الروائح
Arthroskopie, die	تظير المفاصل
Artikulator, der	مفصلة
Asthmasprays, die	إسبراي الربو
Atemtherapie, die	علاج التنفس
Augenheilkunde, die	طب العيون
Augenlaser OP, die	جراحة العين بالليزر

Diagnose

ABCD-Hauttest, der	اختبار البشرة ABCD
Abdomenübersichtsaufnahme, die	تسجيل شمولي للمعدة
ABI-Messung, die	قياس مؤشر الضغط الانسدادي
Abrasio uteri (Gebärmutterausscha- bung, Kürettage), die	كشط) كحت الرحم
Abstrich, der	عينّة
Adaptometer, das	مقياس التلاؤم
AFP-plus-Test: Triple Test, der	اختبار البروتين الجنيني ألفا بلاس: اختبار ثلاثي
AIDS-Test: HIV-Test, der	اختبار الأيدز: اختبار فيروس نقص المناعة المكتسبة
Ajmalin-Test, der	اختبار أجمالين
Allen-Test, der	اختبار ألين
Allergietest, der	اختبار الحساسية
Allergietest: Epikutantest, der	اختبار الحساسية اختبار البقعة
Allgemeine Untersuchungsmethoden, die	منهجيات الفحص العامة
Amniozentese, die	بزل السلي
Amniozentese: Fruchtwasseruntersu- chung, die	بزل السلي فحص الماء السلي
Anamnese (Arztgespräch), die	سيرة مرضية) محادثة الطبيب
Angiografie (Angiographie), die	تصوير الأوعية
Angiokardiographie, die	تصوير أوعية القلب
Ankle-Brachial-Index: ABI-Messung, der, die	مؤشر الكاحل والعضد: قياس مؤشر الضغط الانسدادي



Menschlicher Körper

After, der	فتحة الشرج
Anastomose, die	مفاغرة
Anoderm, das	جلد المؤخرة
Anus, der	الشَّرج
Aorta, die	الشَّريان الأورطي
Aortenklappe, die	صمام أورطي
Appendix vermiformis, die	الشلل الدودي
Arm, der	الذراع
Arterie, die	الشريان
Arteriolen, die	شريينات
Arthrographie, die	تنظير المفصل
Atemwege, die	مجرى التنفس
Atmung, die	التنفس
Atmungssystem, das	الجهاز التنفسي
Atrioventrikularknoten, der	عقد أذينية بطينية
Augapfel, der	مقلة العين
Auge, das	العين
Augenbraue, die	حاجب العين
Augenlid, das	الجفن
Augenmuskeln, die	عضلات العين
Axon, das	محور عصبي
Ballen, der	قبضة اليد
Band, das	رباط
Bandscheibe, die	قرص بين فقرات
Bauch, der	البطن
Bauchmuskel, der	عضلة البطن
Bauchnabel, der	السرة
Bauchspeicheldrüse, die	البنكرياس
Bauchwand, die	جدار البطن
Becken, das	حوض
Beckenboden, der	قاع الحوض

Heilpflanzen

Acker-Gauchheil, die	أنجالس حقلي
Acker-Hellerkraut, das	عشبة الحقل
Acker-Schachtelhalm, der	كنبث الحقول
Ackersenf, der	خردل بري
Adonisröschen, das	أدونيس
Afrikanische Teufelskralle, die	مخلب الشيطان الإفريقي
Akeleien, die	أنقولية
Alant, der	طيون يوناني
Aloe vera, die	صبار
Alpen-Mutterwurz, die	كاشم رومي الألب
Alraune, die	يبروح
Amarant, der	قطيفة
Amniozentese, die	بزل السلي
Ampfer-Knöterich, der	حشيشة القلب
Ampfer, der	حماض
Anamnese (Arztgespräch), die	سيرة مرضية (محادثة الطبيب)
Andorn, der	فراسيون شائع
Angelikawurzel, Engelwurz, die	حشيشة الملاك الطبية،
	حشيشة أنجيليكا
Angiografie (Angiographie), die	تصوير الأوعية
Anis, die	ينسون
Apfelbeeren, die	أرونية
Arnika, die	زهرة العطاس
Aronstab, der	لوف
Arthroskopie, die	تنظير المفاصل
Artischocke, die	خرشوف
Audiometrie (Hörtest), die	قياس القدرة على السمع
	((اختبار السمع
Augentrost, der	عرقون
Aztekisches Süßkraut, das	فيلا الحلو



Krankenversicherung

Abrechnungsprüfung, die	مراجعة الفاتورة
Akupunktur, die	وخز بالإبر
Allergologie, die	حساسية
Allgemeinmedizin, die	الطب العام
Alternativmedizin, die	الطب البديل
Altersrückstellungen, die	مرتجعات قديمة
Ambulante Versorgung, die	رعاية متنقلة
Ambulanz, die	إسعاف
Amtsarzt, der	طبيب رسمي
Analogpräparate, die	مستحضرات تناظرية
Anästhesiologie, die	علم التخدير
Anatomie, die	تشرح
Andrologie, die	طب أمراض الذكورة
Angiologie, die	طب الأوعية الدموية
Anschlussheilbehandlung, die	إعادة تأهيل لاحقة
Apotheke, die	صيدلية
Apothekenabschlag, der	خصم الصيدلية
Apothekeneinkaufspreis, der	سعر الشراء بالصيدلية
Apothekenpflicht, die	التزام الصيدلية
Approbation, die	تصريح رسمي
Arbeitsmedizin, die	الطب المهني
Arbeitsschutz, der	الوقاية من حوادث العمل
Arbeitsunfähigkeit, die	عدم القدرة على مواصلة العمل
Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung, die	شهادة عدم القدرة على مواصلة العمل
Arzneimittel-Rabattverträge, die	عقود خصومات الأدوية
Arzneimittel-Zulassung, die	التصريح بالدواء
Arzneimittel, das	دواء
Arzneimittelbudget-Ablösungsgesetz (ABAG), das	قانون فصل ميزانية الأدوية

Medizinische Geräte

Aktivitätssensor	مستشعر النشاط
Aktometer	مقياس النشاط
Amnioskop	منظار سلي
Anatomische Pinzette	ملقط تشريحي
Anomaloskop	مقياس شذوذ إبصار اللون
Arterienklemme	قماطة الشرايين
Arthroskop	منظار المفصل
Audiometer	مقياس صوتي
Autoklav	جهاز تعقيم
Automatisierter externer Defibrillator	مزيل رجفان خارجي مؤتمت
Barostat	مثبت الضغط
Beatmungsbeutel	كيس تنفس صناعي
Beatmungsgerät	جهاز التنفس الصناعي
Beckenbodenschrittmacher	منظم قاع الحوض
Bed Mover	محرك السرير
Bergebeutel	كيس عزل الأنسجة في طريق المنظار
Bionisches Auge	عين مزدوجة
Biopsieange	قماطة خزعات
Blasenkatheter	قسطرة المثانة
Blasenschrittmacher	منظم المثانة
Blutdruckmessgerät	جهاز قياس ضغط الدم
Blutzuckermessgerät	جهاز قياس سكر الدم
Cast (Medizin)	طب
Cervicalstütze	دعامة عنقية
Chirurgische Instrumente	أدوات السياسة النقدية
Chirurgische Pinzette	ملقط جراحي
Chirurgische Säge	منشار جراحي
Chirurgische Schere	مقص جراحي



Medizinprodukte

Abdrucklöffel
 Abortuszange
 Adenotom
 Alkoholtester
 Amnioskop
 Amputationsretraktor
 Amputationssäge
 Anästhesiekanüle
 Anastomosenklemme
 anatomische Pinzette
 Anoskop
 Aorta-Exclusionsklemme
 Aorta-Klemme
 Arterienklemme
 Arthroskop
 Aspirationskanüle
 Atraumatische Bulldogklemme
 Atraumatische Gefäßklemme
 Attikusstanze
 Audiometer
 Augen-Notfallstation
 Augendusche
 Augenhäkchen
 Augenmagnet
 Augenmagnetlupe
 Augenmagnetsonde
 Augennadel
 Augenschere
 Augenspülbrunnen
 Augenspülflasche

ملقعة ضغط
 قماطة الجهيضم
 مبضع الغدانيات
 فاحص كحولي
 منظار سلي
 كامش البتر
 مبرد البتر
 كانيولا التخدير
 قماطة التفاغم
 ملقط تشريحي
 منظار الشرح
 قماطة استئصال الأورطي
 قماطة الأورطي
 قماطة الشرايين
 منظار المفصل
 كانيولا الاستطلاع
 قماطة بولدوج غير
 راضحة
 قماطة وعائية غير راضحة
 قالب طرق رذب العلية
 مقياس صوتي
 موقف طوارئ للعين
 دش العينين
 خطاف عينين صغير
 مغناطيس العينين
 عدسة مغناطيس العين
 مجس مغناطيس العين
 إبرة العين
 مقص العين
 حقنة شطف العينين
 زجاجة شطف العينين

Gegenstände und Arbeitsmittel

Abdeckstift, der
 Abfuhrmittel, das
 Abkühlgitter, das
 Absaugpumpe
 Abstillen, das
 Abszess, der
 Abtreibung, die
 Abzieher (Putzgerät)
 Achsellücke, die
 Aderpresse, die
 After Sun-Lotion, die
 Afterschave, das
 Allergie, die
 älterisches Öl, das
 Altersweitsichtigkeit, die
 Ampulle, die
 Analtampon, der
 Anorak, der
 Anti-Schuppen-Shampoo, das
 Antifaltencreme, die
 Antihistaminikum, das
 Antisptikum, das
 Anziehhilfen
 Aromatherapie, die
 Arzneiausgabe, die
 Asthma, das
 Augenbrauenpinzette, die
 Augenbrauenstift, der
 Augenpflaster
 Augenwasser, das

قلم إخفاء العيوب
 مسهل
 شبك تبريد
 مضخة شفط
 فطام
 خُراج
 إجهاض
 (كاسح) جهاز مسح
 حيز إبطي
 عاصبة
 غسول بعد التعرض
 للشمس
 مرطب بعد الحلاقة
 حساسية
 زيت قديم
 بعد النظر الشيخوخي
 أمبولة
 سدادة شرجية
 سترة بقلنسوة
 شامبو ضد القشرة
 كريم مضاد للتجاعيد
 مضادات الهيستامين
 مطهر
 وسائل مساعدة على الشد
 العلاج بالروائح العطرية
 إنتاج دواء
 ضيق في التنفس
 ملقاط حاجب العين
 قلم تكحيل حاجب العين
 لاصق العين
 ماء العيون



Geräte im Praxis

Absauggeräte und Absaugpumpen	أجهزة شفط ومضخات شفط
Absaugpumpen und Zubehör	مضخات شفط وكماليات
Alkoholtester	فاحص كحولي
Ampullenöffner	فاتح الأمبول
Arztaschen und Arztkoffer	حقائب الطبيب وشنطة الطبيب
Aufbewahrungsgefäße	أوعية حفظ
Beatmung	تنفس صناعي
Binokularlupen und Leuchten	عدسات عينية ثنائية وكشافات
Biopsie-Stanzen und Küretten	قطاع خزعات ومكاشط
Blutdruckmessgeräte	أجهزة قياس ضغط الدم
Blutentnahmestühle	كراسي سحب عينات الدم
Blutsenkung und Blutentnahme	تخفيض وسحب الدم
Blutzuckermessgeräte	أجهزة قياس سكر الدم
Bürostühle	كراسي مكتب
Computerezubehör	كماليات كمبيوتر
CTG-Geräte	أجهزة CTG
Defibrillatoren	مزيلات الرجفان
Dermatoskope	منظار الجلد
Desinfektion	تعقيم
Desinfektionswaschmittel	مطهر
Diagnoseleuchten	مصابيح تشخيص
Dosierhilfen und Spender	وسائل المساعدة على المعايرة والتبرع
Einmalinstrumente	أدوات الاستخدام لمرة واحدة
EKG-Geräte	أجهزة التخطيط الكهربي
Entsorgung	تخلص من
Etikettendrucker	طابعة الملصقات

Elektronik und Computer

3D Drucker, der	طابعة ثلاثية الأبعاد
Action- & Dashcam, die	كاميرا الأحداث والكاميرا المدمجة
Action-Spielzeug, das	لعبة أنشطة
Adapter, der	مهايئ
Akku-Ladegerät, das	شاحن ببطارية
Akku, der	بطارية
Aktenvernichter, der	آلة تمزيق الورق
Alarmanlage, die	جهاز إنذار
Anrufbeantworter, der	مجيب آلي
Antennenkabel, das	كابل هوائي
Antivirensoftware, die	برنامج مضاد للفيروسات
Arbeitsspeicher, der	ذاكرة العمل
Arbeitszeiterfassung, die	رصد وقت العمل
Armbanduhr, die	ساعة يد
Audio-Zubehör, das	كماليات صوتيات
Auto-Navigationssystem, das	نظام ملاحة بالسيارة
Autoradio, das	راديو السيارة
Backupsoftware, die	برنامج نسخة احتياطية
Banksoftware, die	برنامج بنكي
Barcode Scanner, der	ماسح ضوئي للكوود الشريطي
Batterie, die	بطارية
Beamer, der	ببمر العرض
Beschriftung, die	كتابة
Beschriftungsband, das	شريط مكتوب عليه
Beschriftungsgerät, das	جهاز كتابة
Betriebssystem, das	نظام التشغيل
Bindegerät, das	جهاز تحزيم
Blickschutzfilter, der	فلتر حماية النظر
Bluetooth, das	بلوتوث



Ansicht vergrößern / verkleinern, die	تكبير/تصغير العرض العام
Ansicht, die	عرض عام
Ansprechpartner, der	شريك محادثة
Antivirenprogramm, das anwenden	برنامج ضد الفيروسات يطبق
Anwendersoftware, die anzeigen lassen	برنامج المستخدم يعرض
Anzeigeoptionen, die	خيارات العرض
App, die	تطبيق
Arbeitsfenster, das	نافذة العمل
Arbeitsspeicher, der	ذاكرة العمل
Arzeimitteldokumentation, die	توثيق الأدوية
Assistent hinzufügen	يضيف مساعد
Attachment, das	مرفق
auf Form zuschneiden	تقطيع على القالب
auf Inhalte zugreifen	الوصول إلى المحتويات
auf OneDrive speichern	One-يخزن على نظام Drive
Aufgaben und Termine, die aufheben	مهام ومواعيد يلغي
Aufklappmenü, das	قائمة الطي
Auflösung, die	تفكيك
aufrufen	استدعاء
Aufzählung, die	سرد
Aufzählungsebenen ändern, die	يغير مستويات السرد
Aufzählungszeichen auswählen, das / die	اختيار علامات السرد
Aufzählungszeichen, das / die aufzeichnen	علامات السرد يسجل
aus Excel einführen	Excelيضيف من إكسل



Das zweisprachige Berufsschulwörterbuch enthält rund 8000 wichtige Grundbegriffe aus den Bereichen Pflege und Gesundheitswesen und behandelt alle relevanten Inhalte der drei Ausbildungsjahre gemäß des KMK Rahmenlehrplans.

Es umfasst Themen aus ausbildungsrelevanten Bereichen wie der Krankheitslehre in der Pflege, der Anatomie, Physiologie, Krankheits- und Arzneimittellehre, Gerontopsychiatrie, Hygiene und Ernährung. Die Begrifflichkeiten sind nach ihrer Fachrelevanz ausgewählt und jeweils in einen Grund- und einen Spezialwortschatz eingeteilt, um ein schnelles Nachschlagen zu ermöglichen.

Das Wörterbuch richtet sich an SchülerInnen und Auszubildende in regulären und internationalen Förderklassen.

Es eignet sich ebenso zur Festigung und Vertiefung des bereits in berufsvorbereitenden Kursen, Seminaren und Fortbildungsveranstaltungen Erlernten, wie auch zur Vorbereitung auf die Prüfung. Besonders empfohlen für alle berufsbildenden Schulen sowie für SchülerInnen in der Ausbildungsvorbereitung, im Praktikum, im Berufseinstiegsjahr, Berufsvorbereitungsjahr oder im Berufsgrundbildungsjahr.

Ebenso geeignet als praktischer Begleiter für zweisprachige Fachkräfte und Angestellte.

Leseprobe



intracultur.de



interkulturaverlag.de

